

## SONDERBEDINGUNGEN MAUT

### 1. Geltungsbereich

1.1 Diese Sonderbedingungen gelten für alle Produktverträge über die Inanspruchnahme der folgenden Leistungen:

- Erbringung von grundstücksbezogenen Dienstleistungen („**grundstücksbezogene Dienstleistungen**“),
- Abwicklung von Maut und sonstigen Benutzungsgebühren für Straßen, Tunnel, Fähren, Rollende Landstraße („**Mautabwicklung**“) und
- Miete von On Board Units zur Mauterfassung

durch den Kunden bei LOGPAY Partnern im Rahmen seiner Geschäftsbeziehung zu der LOGPAY Transport Services GmbH („**LOGPAY**“) oder zu deren Auslandsstöckern.

1.2 Diese Sonderbedingungen gelten vorrangig zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Geschäftsbeziehung zwischen dem Kunden und der LOGPAY („**AGB**“) und ggf. neben Sonderbedingungen für andere Produkte.

### 2. Vertragsbeziehungen bei der Inanspruchnahme von Leistungen

2.1 **Reihengeschäft.** Die Vermietung von On Board Units zur Mauterfassung und in den folgenden Fällen der grundstücksbezogenen Dienstleistungen werden als Reihengeschäft i.S.d. Ziffer 2.2 der AGB erbracht, so dass die LOGPAY unmittelbar an den Kunden leistet:

- Österreich
- Abwicklung über Telepass S.p.A.** in folgenden Fällen:
  - Frankreich
  - Liefkenshoektunnel
  - Österreich
  - Polen: nur A1, A2, A4
  - Portugal
  - Spanien

2.2 **Mautabwicklung als Drittleistung.** In den folgenden Fällen benutzt der Kunde mautpflichtige Verkehrswege im eigenen Namen, so dass eine Drittleistung i.S.d. Ziffer 2.3 der AGB durch die nachfolgend genannten LOGPAY Partner erbracht wird:

- Belgien** (ohne Liefkenshoektunnel): AGES RUC GmbH (via Satellic NV) oder, falls der Kunde die Abwicklung über Telepass wählt, Telepass S.p.A.
- Bulgarien:** Telepass S.p.A.
- Deutschland:** Toll Collect GmbH oder AGES International GmbH & Co. KG
- Eurovignette-Länder** (Niederlande, Luxemburg, Dänemark, Schweden): AGES ETS GmbH
- Fjordforbindelsen:** Telepass S.p.A.
- Norwegen (einschließlich Fähren):** Telepass S.p.A.
- Öresund-Brücke:** Telepass S.p.A.
- Polen e-TOLL Netz:** Telepass S.p.A. oder AGES GTC GmbH
- Rollende Landstraße:** Rail Cargo Operator – Austria GmbH
- Schweiz:** Schweizerische Eidgenossenschaft oder, falls der Kunde die Abwicklung über Telepass wählt, Telepass S.p.A.
- Slowakei:** PAYWELL a.s. (via SkyToll a.s.)
- Storebaelt-Brücke:** Telepass S.p.A.
- Tschechien:** PPF Banka a.s.
- Vereinigtes Königreich:** HGV-Northgate

2.3 **Grundstücksbezogene Dienstleistungen als Kommission.** In den folgenden Fällen erfolgen die grundstücksbezogenen

## WARUNKI SZCZEGÓLNE – OPŁATA DROGOWA

### 1. Zakres obowiązywania

1.1. Niniejsze Warunki szczególne dotyczą wszystkich umów produktowych, obejmujących korzystanie z następujących usług:

- świadczenie usług związanych z nieruchomościami („**usługi związane z nieruchomościami**“),
- obsługa opłat drogowych i innych opłat za przejazd drogami, tunelami, promami, transport intermodalny RoLa („**przetwarzanie opłat drogowych**“) oraz
- wynajem urządzeń pokładowych do poboru opłat drogowych przez Klienta od Partnerów LOGPAY w związku z jego stosunkiem handlowym z firmą LOGPAY Transport Services GmbH („**LOGPAY**“) lub jej zagranicznymi spółkami zależnymi.

1.2. Niniejsze Warunki szczególne mają pierwszeństwo w stosowaniu przed Ogólnymi warunkami handlowymi, dotyczącymi stosunku handlowego pomiędzy Klientem a LOGPAY („**OWH**“) oraz, w stosownych przypadkach, obowiązują razem z Warunkami szczególnymi, dotyczącymi innych produktów.

### 2. Stosunki umowne w zakresie korzystania z usług

2.1. **Transakcja łańcuchowa.** Wynajem urządzeń pokładowych do poboru opłat drogowych oraz usługi związane z nieruchomościami w poniższych przypadkach traktuje się jako transakcję łańcuchową w rozumieniu punktu 2.2 OWH, a zatem LOGPAY świadczy usługi bezpośrednio na rzecz Klienta:

- Austria
- Obsługa przez Telepass S.p.A.** w następujących przypadkach:
  - Francja
  - Liefkenshoektunnel
  - Austria
  - Polska: tylko A1, A2, A4
  - Portugalia
  - Hiszpania

2.2. **Obsługa opłat drogowych jako usługa wykonywana przez podmiot trzeci.** W poniższych przypadkach Klient korzysta z dróg płatnych we własnym imieniu, zatem jest to usługa wykonywana przez podmiot trzeci w rozumieniu punktu 2.3 OWH przez wymienionych poniżej Partnerów LOGPAY:

- Belgia** (bez tunelu Liefkenshoektunnel): AGES RUC GmbH (przez Satellic NV) lub, jeśli Klient wybierze obsługę przez Telepass, Telepass S.p.A.
- Bulgaria:** Telepass S.p.A.
- Niemcy:** Toll Collect GmbH lub AGES International GmbH & Co. KG
- Kraje objęte eurowinietami** (Niderlandy, Luksemburg, Dania, Szwecja): AGES ETS GmbH
- Fjordforbindelsen:** Telepass S.p.A.
- Norwegia** (w tym promy): Telepass S.p.A.
- Most Øresund:** Telepass S.p.A.
- Polska sieć e-TOLL:** Telepass S.p.A. lub AGES GTC GmbH
- Transport intermodalny RoLa:** Rail Cargo Operator – Austria GmbH
- Szwajcaria:** Konfederacja Szwajcarska lub, jeśli Klient wybierze rozliczenie przez Telepass, Telepass S.p.A.
- Słowacja:** PAYWELL a.s. (przez SkyToll a.s.)
- Most Storebaelt:** Telepass S.p.A.
- Czechy:** PPF Banka a.s.
- Wielka Brytania:** HGV-Northgate

2.3. **Usługi związane z nieruchomościami w formie komisu.** W następujących przypadkach usługi związane z nieruchomościami

Dienstleistungen durch die LOGPAY als Kommissionär (Ziffer 2.4 der AGB):

- **Frankreich** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
- **Fréjus-Tunnel** (sofern von französischer Seite einfahrend)
- **Kroatien**
- **Polen:** nur A1, A2, A4 (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
- **Portugal** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
- **Slowenien**
- **Spanien** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)

### 3. Miete der On Board Unit

- 3.1 Sofern die Überlassung einer On Board Unit an den Kunden vereinbart wurde, stellt die LOGPAY dem Kunden die On Board Unit nebst dem mitgelieferten Zubehör wie beispielsweise Stecker, Kabel, Batterie, Bedienungsanleitung (On Board Unit und Zubehör gemeinsam die „OBU“) im Wege eines Mietvertrages zur Verfügung.
- 3.2 Die LOGPAY liefert dem Kunden die OBU innerhalb von 14 Tagen nach Abschluss des Produktvertrags oder, wenn OBUs nachbestellt werden, innerhalb von 14 Tagen nach Eingang der Bestellung.
- 3.3 Mietzins und ggf. Versandkosten werden im Preis- und Leistungsverzeichnis vereinbart, sofern nicht anderweitig vereinbart. Der Mietzins ist monatlich bis zum dritten Werktag des jeweils laufenden Monats im Voraus fällig.
- 3.4 Die LOGPAY hat das Recht, die OBU endgültig oder temporär mit sofortiger Wirkung und ohne vorherige Ankündigung zu sperren,
  - a) sofern es zu einem Zahlungsverzug, der Überschreitung eines Limits, der Unterschreitung des Mindestvorschussguthabens oder zu einem Widerruf des SEPA-Lastschriftmandats kommt;
  - b) unter Berücksichtigung der berechtigten Belange des Kunden, sofern es zu einer Rücklastschrift oder zu sonstigen Störungen der Geschäftsbeziehung kommt oder sofern die Sperrung erforderlich ist, um die Geschäftsbeziehung der LOGPAY zu seinen eigenen Vertragspartnern nicht zu belasten.

Die LOGPAY wird dem Kunden die Sperre in Textform mitteilen. Das Recht zur Geltendmachung von Schäden und das Recht zur außerordentlichen Kündigung bleiben von der Sperre unberührt. Eine endgültige Sperre gilt automatisch als Kündigung des Mietvertrags über die betreffende OBU und die betreffende OBU ist unverzüglich und unaufgefordert an die LOGPAY zurückzugeben. Die LOGPAY ist jederzeit berechtigt, die Sperre der OBU aufzuheben.

- 3.5 Der Kunde ist verpflichtet, die OBU sorgfältig und pfleglich zu behandeln. Er hat sie insbesondere vor missbräuchlicher Nutzung zu schützen.
- 3.6 Der Kunde ist nicht berechtigt, über die OBU zu verfügen oder die OBU an Dritte zur Nutzung zu überlassen. Jede Art der Untervermietung oder der Besitzüberlassung an unberechtigte Dritte ist untersagt.
- 3.7 Der Kunde trägt das Risiko eines Verlustes oder einer Beschädigung der OBU. Dies gilt nicht, sofern der Kunde nachweist, dass ihn an dem Verlust oder an der Beschädigung kein Verschulden trifft. Der Kunde hat die LOGPAY unverzüglich in Textform über eine Beschädigung der OBU zu unterrichten.
- 3.8 Stellt der Kunde oder der Karteninhaber den Verlust oder ein sonstiges Abhandenkommen der OBU oder missbräuchliche Verfügungen damit fest, so ist die LOGPAY unverzüglich in Textform zu unterrichten. Die Unterrichtung kann vorab telefonisch erfolgen; sie ist in diesem Fall zusätzlich in Textform nachzureichen. Bei einer missbräuchlichen Verwendung ist zusätzlich Anzeige bei der Polizei zu erstatten.
- 3.9 Sofern die OBU mit dem Nummernschild des Fahrzeuges gekoppelt ist, kann sie nicht mit einem anderen Fahrzeug verwendet werden. Der Kunde hat sicherzustellen, dass das Nummernschild des Fahrzeuges lesbar bleibt.
- 3.10 Der Kunde ist verpflichtet, die Funktionsfähigkeit der OBU vor Benutzung einer mautpflichtigen Strecke, die er mittels der OBU abrechnen will, zu prüfen.

wird erteilt und werden als Kommissar (Ziffer 2.4 der AGB):

- **Frankreich** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
- **Fréjus-Tunnel** (wenn von französischer Seite einfahrend)
- **Kroatien**
- **Polen:** nur A1, A2, A4 (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
- **Portugal** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
- **Slowenien**
- **Spanien** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)

### 3. Wynajem urządzenia pokładowego

- 3.1. Jeśli uzgodniono udostępnienie Klientowi urządzenia pokładowego, LOGPAY dostarcza Klientowi urządzenie pokładowe wraz z kompletem akcesoriów, takich jak wtyczka, kabel, akumulator, instrukcja obsługi (urządzenie pokładowe i akcesoria łącznie nazywane są „OBU“ (On Board Unit)) w drodze umowy najmu.
- 3.2. LOGPAY dostarczy OBU Klientowi w ciągu 14 dni od zawarcia umowy produktowej lub, w przypadku dodatkowego zamówienia OBU, w ciągu 14 dni od otrzymania zamówienia.
- 3.3. Czynsz najmu i ewentualnie koszty wysyłki są zgodne z Wykazem cen i usług, chyba że uzgodniono inaczej. Czynsz najmu jest płatny miesięcznie z góry do trzeciego dnia roboczego miesiąca.
- 3.4. LOGPAY ma prawo zablokować OBU na stałe lub czasowo ze skutkiem natychmiastowym i bez wcześniejszego powiadomienia,
  - a) w przypadku opóźnienia w płatności, przekroczenia limitu, braku minimalnego salda na koncie lub odwołania polecenia zapłaty SEPA;
  - b) z uwzględnieniem uzasadnionych interesów Klienta, o ile wystąpiło obciążenie zwrotne lub inne problemy w stosunkach handlowych lub o ile blokada jest konieczna, aby nie obciążać stosunków handlowych LOGPAY z jego własnymi partnerami umownymi.

LOGPAY powiadomi Klienta o blokadzie w formie tekstowej. Zastosowanie blokady nie narusza prawa do żądania odszkodowania i prawa do nadzwyczajnego wypowiedzenia. Definitywna blokada oznacza automatyczne rozwiązanie umowy najmu danego OBU, skutkując obowiązkiem natychmiastowego zwrotu OBU do LOGPAY bez wezwania. Firma LOGPAY jest uprawniona do odblokowania OBU w każdym czasie.

- 3.5. Klient zobowiązany jest do ostrożnego i starannego obchodzenia się z OBU. W szczególności ma obowiązek chronić je przed użyciem niezgodnym z przeznaczeniem.
- 3.6. Klient nie jest uprawniony do rozporządzania urządzeniem OBU ani do przekazywania urządzenia OBU do użytku osobom trzecim. Zabroniony jest wszelkiego rodzaju podnajem lub przeniesienie posiadania na nieuprawnione osoby trzecie.
- 3.7. Klient ponosi ryzyko utraty lub uszkodzenia urządzenia OBU. Nie dotyczy to sytuacji, gdy Klient udowodni, że nie ponosi winy za utratę lub uszkodzenie. Klient musi niezwłocznie powiadomić LOGPAY w formie tekstowej o każdym uszkodzeniu OBU.
- 3.8. Jeśli Klient lub posiadacz karty stwierdzi, że utracił OBU lub zostało ono w inny sposób przywłaszczone albo użyte niezgodnie z przeznaczeniem, ma obowiązek niezwłocznie powiadomić o tym LOGPAY w formie tekstowej. Informację tę można wcześniej przekazać telefonicznie; w takim przypadku należy ją dodatkowo przekazać w formie tekstowej. W przypadku użycia urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem należy również złożyć zawiadomienie na policji.
- 3.9. Jeśli urządzenie OBU jest przypisane do tablicy rejestracyjnej pojazdu, nie może być używane z innym pojazdem. Klient musi zadbać o to, aby tablica rejestracyjna pojazdu była zawsze czytelna.
- 3.10. Klient jest zobowiązany do sprawdzenia funkcjonalności urządzenia OBU przed skorzystaniem z płatnego odcinka drogi, za którą chce rozliczyć opłaty przy użyciu OBU.

- 3.11 Der Kunde ist verpflichtet, auf Aufforderung durch die LOGPAY die OBU innerhalb einer angemessenen Frist zum Austausch an die LOGPAY zurückzugeben, wenn dieser Austausch – z.B. bei einer Änderung des Datenaustauschprotokolls – zur Abrechnung der Inanspruchnahme der vereinbarten Leistungen über die LOGPAY Card erforderlich ist.
- 3.12 Der Kunde ist verpflichtet, die ihm ausgehändigten Betriebsanleitungen und Nutzungsbedingungen, insbesondere die Hinweise auf etwaige technische und länderspezifische Besonderheiten, welche für die Benutzung in dem jeweiligen Land gelten, sorgfältig durchzulesen und zu beachten. Der Kunde haftet für Schäden, die aus einer Verletzung dieser Verpflichtungen entstehen, im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.
- 3.13 Der Kunde hat Anspruch auf ein Ersatzgerät, wenn die OBU Funktionsstörungen aufweist, welche den Betrieb oder die Nutzung der OBU zum vertragsgemäßen Gebrauch erheblich beeinträchtigen. In diesem Falle hat er den Mangel in Textform anzuzeigen und die OBU unverzüglich an die LOGPAY zurückzusenden.
- 3.14 Bei Schäden, die durch eine OBU verursacht wurden, gilt der nach dem bei Schadenseintritt gemäß Preis- und Leistungsverzeichnis vom Kunden für diese OBU geschuldete, jährliche Nettomietzins als der Schaden, der bei Vertragsschluss vorhersehbar und vertragstypisch im Sinne der Ziffer 14.2 der AGB war.
- 3.15 Bei Beendigung des Produktvertrags ist die OBU unverzüglich an die LOGPAY zurückzugeben.
- 4. Besondere Bestimmungen für grundstücksbezogene Dienstleistungen bei der Tunnelmaut Frejus- und Mont-Blanc-Tunnel**
- Die grundstücksbezogenen Dienstleistungen als Kommission für den Frejus-Tunnel (sofern von italienischer Seite einfahrend) und den Mont-Blanc-Tunnel wird nicht von der LOGPAY erbracht, sondern gemäß Ziffer 2.5 der AGB von der LogPay Fuel Italia SRL.
- 5. Besondere Bestimmungen für Rabatkkarten für den Frejus- und den Mont-Blanc-Tunnel**
- 5.1 Die Bestimmungen dieser Ziffer 5 gelten, sofern die Überlassung einer Rabatkkarte für die vergünstigte Nutzung des Frejus- und des Mont-Blanc-Tunnels an den Kunden vereinbart wurde.
- 5.2 Die Bestimmungen der Ziffer 5 der AGB (LOGPAY Card) gelten entsprechend für die Rabatkkarte, soweit in Ziffer 5 dieser Sonderbedingungen nichts anderes bestimmt ist.
- 5.3 Die Leistung erfolgt nicht durch die LOGPAY, sondern gemäß Ziffer 2.5 der AGB durch die LogPay Fuel Italia SRL.
- 5.4 Rabatkkarten für die Nutzung des Frejus- und des Mont-Blanc-Tunnels sind bestimmten KFZ-Kennzeichen zugeordnet.
- 5.5 Zur Ausgabe der Rabatkkarte hat der Kunde die im Antrag geforderten Angaben zu machen. Änderungen hat der Kunde der LOGPAY unverzüglich in Textform mitzuteilen.
- 5.6 Der Kunde ist verpflichtet, vor Benutzung des Frejus- oder Mont-Blanc-Tunnels die Verkehrsregelwerke und jeweiligen Sicherheits- und Verhaltensvorschriften beider Tunnel in der jeweils aktuellen Fassung zur Kenntnis zu nehmen, welche auf den Internetseiten der Betreiber abrufbar sind ([www.tunneldufrejus.com](http://www.tunneldufrejus.com), [www.sitaf.it](http://www.sitaf.it)).
- 5.7 Der Kunde hat den Verlust oder Diebstahl der Rabatkkarte der LOGPAY unverzüglich mitzuteilen. Nach Zugang der Mitteilung wird die Rabatkkarte innerhalb von fünf Arbeitstagen gesperrt und auf eine schwarze Liste der Tunnelbetreiber gesetzt. Für Tunneldurchfahrten, die vor Ablauf des Fünftageszeitraumes erfolgen, schuldet der Kunde die Vergütung.
- 5.8 Bei Beendigung des Produktvertrags ist die Rabatkkarte unverzüglich an die LOGPAY zurückzugeben.
- 6. Registrierungs- und Informationspflichten**
- 6.1 Sofern der Betreiber eines Maut- oder sonstigen Benutzungssystems, das der Kunde in Anspruch nehmen möchte, spezifische Registrierungsanträge und/oder Informationen zur Voraussetzung macht, ist der Kunde verpflichtet, entsprechende Mitwirkungshandlungen nach den Vorgaben des jeweiligen Betreibers vorzunehmen. Dies gilt für das Reihengeschäft, die Drittleistung und die Kommission.
- 3.11. Klient zobowiązany jest zwrócić OBU na żądanie LOGPAY do wymiany w odpowiednim terminie, jeżeli – na przykład po zmianie protokołu wymiany danych – wymiana ta jest niezbędna do rozliczenia korzystania z uzgodnionych usług za pośrednictwem karty LOGPAY.
- 3.12. Klient jest zobowiązany do starannego przeczytania i przestrzegania przekazanych mu instrukcji obsługi i warunków użytkowania, w szczególności informacji o wszelkich szczególnych warunkach technicznych i wymogach dotyczących użytkowania w danym kraju. Klient ponosi odpowiedzialność za szkody wynikające z naruszenia tych obowiązków w ramach przepisów prawa.
- 3.13. Klient ma prawo do urządzenia zastępczego, jeżeli OBU wykazuje wadę, która w znacznym stopniu utrudnia działanie lub korzystanie z OBU zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w umowie. W takim przypadku Klient musi powiadomić LOGPAY o wadzie w formie tekstowej i niezwłocznie zwrócić OBU do LOGPAY.
- 3.14. W przypadku szkody spowodowanej przez OBU, za szkodę, która była możliwa do przewidzenia i typowa dla umowy w chwili jej zawarcia w rozumieniu punktu 14.2 OWH, uznaje się roczny czynsz najmu netto płatny przez Klienta za dane OBU zgodnie z Wykazem cen i usług obowiązującym w chwili wystąpienia szkody.
- 3.15. Po zakończeniu umowy produktowej OBU musi zostać niezwłocznie zwrócone do LOGPAY.
- 4. Postanowienia szczególne, dotyczące usług związanych z nieruchomościami w zakresie opłat za przejazd tunelem Frejus i Mont Blanc**
- Usługi związane z nieruchomościami jako komis dla tunelu Frejus (w przypadku wjazdu od strony włoskiej) i tunelu Mont Blanc nie są świadczone przez LOGPAY, lecz przez LogPay Fuel Italia SRL zgodnie z punktem 2.5 OWH.
- 5. Przepisy szczególne, dotyczące kart rabatowych do tuneli Frejus i Mont Blanc**
- 5.1. Postanowienia niniejszego punktu 5 obowiązują, o ile uzgodniono przekazanie Klientowi karty rabatowej na korzystanie ze zniżką z tuneli Frejus i Mont Blanc.
- 5.2. Postanowienia punktu 5 OWH (karta LOGPAY) stosuje się odpowiednio do karty rabatowej, o ile punkt 5 niniejszych Warunków szczególnych nie stanowi inaczej.
- 5.3. Usługa nie jest świadczona przez LOGPAY, lecz przez LogPay Fuel Italia SRL zgodnie z punktem 2.5 OWH.
- 5.4. Karty rabatowe na korzystanie z tuneli Frejus i Mont Blanc są przypisane do konkretnych numerów rejestracyjnych pojazdu.
- 5.5. Do wydania karty rabatowej Klient musi podać wymagane we wniosku informacje. Klient musi bezzwłocznie powiadomić LOGPAY o wszelkich zmianach w formie tekstowej.
- 5.6. Przed skorzystaniem z tunelu Frejus lub Mont Blanc Klient jest zobowiązany do zapoznania się z przepisami ruchu drogowego oraz odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa i zachowania w obu tunelach w ich aktualnej wersji, które są dostępne na stronach internetowych operatorów ([www.tunneldufrejus.com](http://www.tunneldufrejus.com), [www.tunnelmb.com](http://www.tunnelmb.com), [www.sitaf.it](http://www.sitaf.it)).
- 5.7. Klient ma obowiązek niezwłocznie powiadomić LOGPAY o zagubieniu lub kradzieży karty rabatowej. Po otrzymaniu zgłoszenia, w ciągu pięciu dni roboczych karta rabatowa zostanie zablokowana i umieszczona na czarnej liście operatorów tuneli. Klient jest wówczas zobowiązany do zapłaty opłat za przejazdy tunelami, które miały miejsce przed upływem ww. pięciu dni.
- 5.8. Po zakończeniu umowy produktowej karta rabatowa musi być niezwłocznie zwrócona do LOGPAY.
- 6. Obowiązki rejestracyjne i informacyjne**
- 6.1. Jeśli operator systemu opłat drogowych lub innego systemu użytkowania, z którego Klient chce korzystać, stawia warunek w postaci złożenia określonych wniosków rejestracyjnych i/lub informacyjnych, Klient jest zobowiązany do odpowiedniej współpracy zgodnie z wymaganiami danego operatora. Dotyczy to transakcji łańcuchowych, usług wykonywanych przez podmiot trzeci oraz komisju.

6.2 Der Kunde hat im Verhältnis zu der LOGPAY die Richtigkeit der Informationen und Unterlagen, die er der LOGPAY und/oder einem Betreiber von Maut- oder sonstigen Benutzungssystemen überlässt, zu vertreten. Macht ein Betreiber von Maut- oder sonstigen Benutzungssystemen gegenüber der LOGPAY einen Anspruch auf Zahlung einer Vertragsstrafe geltend, der mit der Unrichtigkeit der vom Kunden zur Verfügung gestellten Informationen oder Unterlagen begründet wird, dann wird der Kunde der LOGPAY auf erstes Anfordern von der Zahlung der Vertragsstrafe freistellen. Ist der Kunde der Auffassung, dass die von ihm zur Verfügung gestellten Informationen und Unterlagen richtig sind, wird die LOGPAY dem Kunden die Verteidigung gegen den Anspruch unmittelbar im Verhältnis zum Betreiber des Maut- oder sonstigen Benutzungssystems auf Kosten des Kunden ermöglichen.

#### **7. Laufzeit und Kündigung**

Sowohl der Kunde als auch die LOGPAY können den Produktvertrag jederzeit mit einer Frist von einem Monat zum Ende eines Abrechnungszeitpunkts kündigen. Kündigt die LOGPAY, so wird sie den berechtigten Belangen des Kunden angemessen Rechnung tragen, insbesondere nicht zur Unzeit kündigen. Darüber hinaus gelten die Regelungen der Ziffern 14.2 bis 14.4 der AGB entsprechend auch für den Produktvertrag.

6.2. W swoich relacjach z LOGPAY Klient jest odpowiedzialny za prawidłowość informacji i dokumentów, które dostarcza LOGPAY i/lub operatorowi systemu opłat drogowych lub innych systemów użytkowania. Jeśli operator systemu poboru opłat lub innego systemu użytkowania dochodziłby roszczeń wobec LOGPAY o zapłatę kary umownej z uwagi na nieprawidłowość informacji lub dokumentów dostarczonych przez Klienta, wówczas Klient zwolni LOGPAY z obowiązku zapłaty kary umownej na pierwsze żądanie. Jeśli Klient będzie zdania, że dostarczone przez niego informacje i dokumenty są prawidłowe, LOGPAY umożliwi Klientowi obronę przed roszczeniami bezpośrednio w stosunku do operatora systemu opłat drogowych lub innego systemu użytkowania na koszt Klienta.

#### **7. Okres obowiązywania i wypowiedzenie**

Zarówno Klient, jak i LOGPAY mogą wypowiedzieć umowę produktową w każdej chwili w terminie jednego miesiąca do daty rozliczenia. W przypadku wypowiedzenia umowy przez firmę LOGPAY należyć uwzględnić ona uzasadnione interesy Klienta, w szczególności nie wypowiedzieć umowy w nieodpowiednim czasie. Ponadto, do umowy produktowej stosuje się odpowiednio postanowienia punktów od 14.2 do 14.4 OWH.